

BEYOĞLU

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

DIRECTION :

Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Paşa
TÉL. : 41892

REDACTION

Galata, Eski Gümrük Caddesi No 52
TÉL. : 49266

Directeur-Propriétaire : G. PRIMI

Les forces allemandes dans
les Balkans

Quand, où et comment passeront-elles à l'action ?

Quelques prévisions du général A.I. Sâbis

L'ancien commandant d'armées, général Ali İhsan Sâbis, écrit dans le « Tasarruflar » :

La voix qui s'est fait entendre le 17 mars à la radio bulgare et les expressions dont elle usait ont contribué à lever le voile de mystère qui pesait sur les événements en Bulgarie. Ces déclarations de la radio bulgare, d'une part, et celles du Président du Conseil bulgare de l'autre, nous démontrent que ces jours prochains certaines actions militaires seront entamées de Bulgarie vers le sud.

Vers l'Égée

Dans nos études parues à cette place au moment de l'entrée des Allemands en Bulgarie, nous avions souligné que les Bulgares n'assisteraient pas aux événements en simples spectateurs; nous avions estimé comme certain que ce qui les poussait à collaborer avec l'Allemagne était la satisfaction de leurs visées sur les côtes de l'Égée.

Nous avons vu les Allemands, venus de Roumanie, passer au bout d'un certain temps au Sud et envahir la Bulgarie. Maintenant, si les dernières nouvelles se confirment, il faut nous attendre à les voir tenter de marcher vers les côtes de l'Égée avec le concours des Bulgares.

On affirme que le nombre des divisions allemandes qui sont entrées en Bulgarie s'élève à huit et que des troupes continuent à arriver. Le bruit court qu'il y a 20 divisions allemandes en Bulgarie et que les troupes qui sont envoyées en Bulgarie sont remplacées au fur et à mesure par de nouvelles divisions venant de Vienne.

L'activité bulgare

Il serait vain de s'étonner de la différence entre ces faits et ce que les hommes d'État et la presse bulgares disaient quelques mois. Les déclarations officielles sont un jeu diplomatique tendant à masquer l'action ultérieure. Nous avons expliqué précédemment que par nos journaux et publications visaient à endormir le peuple en mars et qu'il ne fallait absolument pas leur attribuer d'importance.

Mais que les troupes allemandes engagées en Bulgarie le 2 mars, la mobilisation de l'armée bulgare était exécutée. Les préparatifs étaient ainsi entamés en vue de la guerre qui devait être entamée dans deux ou trois semaines.

Les personnes influentes en ce domaine s'en étaient rendu compte. Ni les Allemands n'étaient venus pour restaurer l'air des Balkans, ni les Bulgares n'avaient fait un simple geste en ouvrant leurs frontières aux Allemands.

Il est évident que les Bulgares et les Allemands collaborent étroitement. Seulement, c'eût été une peine et un sacrifice pour les Allemands que d'opérer vers le sud leurs troupes qui font leur entrée en Bulgarie. Il est plus opportun de laisser les Bulgares arracher eux-mêmes le morceau convoité de longue date. Et les Allemands remplissent à cet effet l'office.

Voir la suite en 4me page

La position de la Turquie en face de la guerre

Le Parti a décidé d'organiser une série de conférences pour exposer au public l'attitude de la Turquie à l'égard de la guerre mondiale. Vingt députés prendront la parole dans diverses villes du pays. La première de ces conférences a été tenue hier, au Halkevi d'Ankara, par le député M. Şemsettin Günaltay, l'un des vice-présidents de la G.A.N.

L'orateur a souligné le pacifisme de la Turquie. Mais il ajouta que ce pacifisme est subordonné à certaines conditions :

"Il faut, a-t-il dit, que les autres pays ne nourrissent pas de visées sur les territoires de notre chère patrie."

"Et si un jour, la paix doit être troublée dans le Proche Orient, la responsabilité ne nous en incombera pas. Alors, nous combattons comme un seul homme jusqu'à la dernière goutte de notre sang."

L'orateur a terminé en remerciant le Ciel de ce que la Turquie dispose à l'heure actuelle d'un Chef National qui, lors des deux batailles d'Inönü et à Lausanne, avait conjuré le destin contraire.

M. Şemsettin Günaltay prendra la parole en notre ville également, mardi prochain à 17 heures à l'Université.

Le député M. Hasan Resid parlera à Çatalca.

En outre, des jeunes gens seront choisis pour développer le même sujet dans les Halkevleri. M. Şemsettin Günaltay indiquera à ces jeunes gens les grandes lignes des conférences qu'ils devront donner et leur fournira des explications particulières.

Ces conférences dureront jusqu'au 5 avril. Elles seront publiées sous forme de brochures par les soins des Halkevleri.

base de la politique yougoslave ».

Le ministre à Moscou

aurait démissionné

Berne, 21. A.A. — Ofi.

On mande de Moscou à l'agence suisse que selon certains renseignements M. Gavrilovitch, ministre de Yougoslavie à Moscou, se serait démis de ses fonctions.

M. Stoyadinovitch a été livré

aux Anglais

Le Caire, 32. A. A. — Reuter. —

On confirme officiellement dans les milieux britanniques que M. Stoyadinovitch, ancien premier ministre et ministre des Affaires étrangères yougoslave, est aux mains des Britanniques. On apprend qu'il fut remis aux autorités britanniques par le gouvernement yougoslave pour qu'il soit placé sous bonne garde. Il sera détenu en territoire britannique. Le gouvernement yougoslave avait donné ordre à M. Stoyadinovitch de quitter le territoire yougoslave en raison des sentiments axophiles de l'ancien premier ministre.

En Bulgarie

Un banquet en l'honneur du maréchal List

Sofia, 22 A.A.—DNB.— Le Président du Conseil, M. Filoff a, offert hier un banquet en l'honneur du maréchal List et de son état-major, banquet auquel ont pris part MM. Popoff, ministre des Affaires étrangères, le général Daskaloff, ministre de la Guerre, ainsi que les ministres d'Allemagne et d'Italie, le général Hidjipetroff, chef de l'état-major de l'armée bulgare, et de hauts dignitaires militaires et civils de Bulgarie.

L'heure de l'armée

Sofia, 23. A.A.— Le DNB communique : Le ministre de la guerre de Bulgarie général Daskaloff a prononcé hier à la radio un discours à l'occasion de l'ouverture de « l'heure de l'armée », dans lequel il a dit notamment que le peuple bulgare aime la paix, mais qu'à cause de sa position géographique il est forcé à la lutte continue et qu'il est devenu dur par ce fait. Il est devenu un bon soldat, ajouta, et on remarque parmi le peuple un enthousiasme spécial pour le service militaire.

Djaraboub

Le lieutenant-colonel Castagna, blessé, a remis aux adversaires qui l'assiégeaient depuis quatre mois, l'épée dont il avait démontré qu'il savait faire un si noble usage. C'est là l'épilogue d'une lutte qui marquera l'un des épisodes les plus singuliers et les plus brillants de cette guerre.

C'est un axiome que toute place assiégée doit se rendre si elle n'est secourue de l'extérieur. Quelle que soient l'énergie et la vaillance des défenseurs, il vient un moment où la force matérielle, la force brutale triomphent de toutes les forces morales, de toute la tension des volontés et des nerfs.

Depuis plusieurs jours, dit laconiquement une dépêche de source anglaise que nous avons publiée hier, la place manquait de vivres. Ainsi, aux difficultés du siège, la vigilance continue et épuisante s'ajoutaient les inconvénients d'une alimentation insuffisante. Car ce ne sont pas les maigres ressources d'une oasis, en plein désert libyen, qui pouvaient assurer la sustentation d'une garnison de 800 hommes, outre la population indigène et les non-combattants.

Comparaison n'est pas raison, dit-on. Evitons donc les parallèles entre d'autres épisodes historiques qui se sont déroulés dans des conditions de milieu et des circonstances différentes. Toutefois, on peut dire que l'on enregistrera la défense de Djaraboub, au même titre que celle de l'Alcazar ou de Narvik, au nombre des faits de guerre qui démontrent de la façon la plus éloquente ce que peuvent la volonté et l'abnégation au service du patriotisme. La défense de Djaraboub, dans les conditions présentes de la guerre en Afrique, était stratégiquement inutile. Le sacrifice de ceux qui l'ont continuée si longtemps n'en est que plus magnifique et n'en revêt que plus de grandeur idéale.

G. PRIMI

Chéren se défend

Le Caire 23. A.A. — B.E.C. On apprend que la bataille de Chéren continue avec intensité, des forces françaises libres, parmi lesquelles il y a certains détachements de la Légion étrangère, ont marqué une avance jusqu'à 6 kilomètres au nord de la ville et se sont emparés d'une importante hauteur stratégique.

Le haut-commandement a fait déclencher une série de contre-attaques qui furent toutes repoussées avec de lourdes pertes pour l'ennemi.

Pour couper la route qui mène à Chéren, les Italiens ont fait sauter à la dynamite une montagne. Ils ont formé en outre une escadrille de chasseurs qui est en patrouille permanente.

M. Matsuoka à Moscou

Moscou, 23. A.A.— Le correspondant de Reuter apprend dans les milieux japonais que M. Matsuoka, ministre des Affaires étrangères japonais qui doit arriver ici cet après-midi, verra M. Molotov demain à 16 heures. M. Matsuoka quittera Moscou pour Berlin demain à 23 heures 30.

Selon le programme officiel, M. Matsuoka sera reçu à son arrivée à la gare de Moscou par les membres du commissariat soviétique des Affaires étrangères et par les diplomates de l'Axe. Dans la soirée, les diplomates de l'Axe et d'autres assisteront au banquet donné en l'honneur de M. Matsuoka par l'ambassadeur du Japon. Lundi M. Matsuoka dînera à l'ambassade d'Allemagne.

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

IKDAM Sabah Postasi

La Yougoslavie a glissé vers l'Axe

C'est là, la constatation qui revient ce matin sous la plume de la plupart de nos confrères.

M. Abidin Daver souligne la ténacité de l'Allemagne qui ne s'est pas laissée décourager par la résistance du début de la Yougoslavie.

Ce qui a fait trainer en longueur les pourparlers germano-yougoslaves, c'est le fait que le gouvernement de Belgrade, tout en donnant les garanties voulues concernant l'abstention de toute agression de sa part contre les derrières et le flanc droit des armées allemandes, refusait d'autoriser le passage des troupes sur son propre territoire.

Par quel moyen la diplomatie allemande, dont le premier assaut avait échoué, a-t-elle pu amener la Yougoslavie à composition ? Cela, nous l'ignorons. Quoique une dépêche en huit points, parue hier dans les journaux, indique à quelles conditions la Yougoslavie aurait courbé la tête devant l'Allemagne, il n'est pas moins fort difficile d'établir la vérité au milieu des mille et une rumeurs qui circulent.

Le point le plus important qu'il faut admettre est celui-ci : la Yougoslavie a glissé vers l'Axe. La plus grande preuve de ce glissement réside dans la démission de trois ministres de nationalité serbe à l'issue d'une séance du Conseil des ministres qui a duré jusqu'à l'aube.

Il faut avouer que des mesures stratégiques essentielles n'avaient pas été prises en vue d'accroître les capacités de résistance de la Yougoslavie qui, du point de vue stratégique, était encerclée de toutes parts. Le fait que l'on ne soit pas parvenu à débarquer une armée de 300.000 Anglais à Salonique a laissé la Yougoslavie sans appui et cela a été une cause déterminante de son glissement vers l'Axe.

Le point le plus important, maintenant, c'est de savoir si la Yougoslavie consent ou non au passage de troupes sur son territoire. Si oui, les Allemands pourront descendre facilement sur Salonique et la Grèce sera obligée de modifier tout son système de défense, elle devra évacuer Salonique, pour créer une nouvelle ligne de défense depuis le golfe de Salonique jusqu'à la frontière d'Albanie, à travers la zone des lacs. Espérons que la Yougoslavie, dans son propre intérêt comme dans l'intérêt de nos amis Grecs, tout en courbant la tête devant l'Allemagne, n'a pas accepté de faire passer les troupes allemandes sur son territoire, même en transit.

Tasvirî Ekar

Tous les espoirs convergent sur la Yougoslavie

L'Amérique, constate ce confrère, est arrivée en retard...

Une dépêche de New-York annonçait ces jours derniers, que les Etats-Unis sont disposés, sur un mot de la Yougoslavie, à lui envoyer gratis tous les tanks, les canons, les vivres et le matériel qu'elle pourrait désirer. Il faut remercier l'Amérique de cette générosité dont elle fait preuve à seule fin d'éviter la disparition des Démocraties de ce monde. Mais il faut reconnaître qu'il est excessivement difficile, pour la Yougoslavie, dans les circonstances actuelles d'en profiter.

L'Allemagne est désormais descendue dans les Balkans, elle n'est installée en Bulgarie. La Yougoslavie est entourée de toutes parts ; si elle répond « oui » à l'offre américaine qui, vient de fort loin, les Allemands n'attendront naturellement pas l'arrivée des tanks, des canons et du matériel promis.

Au demeurant, la Yougoslavie, mérite d'être sérieusement félicitée pour la résistance qu'elle a opposée jusqu'ici à la pression militaire et politique des Allemands. Jusqu'à quand cette résistance continuera-t-elle ? Les dernières informations montrent que ce malheureux pays a commencé à céder sous la pression à laquelle il est soumis sans interruption et qui ne lui permet même pas de respirer. Les divergences qui viennent de se manifester au sein du cabinet à un moment où le pays a besoin plus que jamais de l'unité des esprits pour pouvoir mener une politique forte et sûre, affaibliront sa position et l'ébranleront peut-être complètement. C'est, d'ailleurs, ce que voulaient les Allemands qui, avant toute action militaire, ont toujours exercé la guerre des nerfs en vue de semer précisément la désunion et le désarroi chez l'adversaire.

Toutefois, malgré toutes ces pressions, nous ne croyons pas que la Yougoslavie finisse par se livrer entièrement aux pays de l'Axe, comme l'a fait la Bulgarie. Pareille chose ne serait pas seulement contraire à ses intérêts politiques, mais constituerait un coup grave à sa fierté nationale. Car l'un des tenants de l'Axe c'est l'Italie. Et en dépit des accords apparents et des conventions intervenues, de nombreux conflits profondément enracinés subsistent entre Yougoslaves et Italiens.

D'autre part, une adhésion totale et inconditionnée de la Yougoslavie à l'Axe aurait pour premier effet de permettre aux Allemands l'envoi de troupes, à travers le territoire yougoslave, pour prendre à revers les Grecs. Et cela constituerait, de la part des Yougoslaves, une trahison envers les Grecs dont ils étaient hier encore les alliés. Ils ne permettront pas qu'une telle tache soit infligée à leur honneur national.

VATAN

L'adhésion à l'Axe d'un seul pied

Suivant M. Ahmed Emin Yalman, la Yougoslavie voudrait adhérer "d'un pied", à l'Axe.

Si les nouvelles sont exactes, la conclusion que l'on peut en tirer c'est que la Yougoslavie se livre entièrement à l'Axe. Seulement, pour se tromper elle-même, pour tromper sa propre population et le monde, elle procède en deux étapes. Mais une fois que la résistance de la Yougoslavie aura été brisée et qu'elle se sera jointe aux esclaves de l'Ordre Nouveau, qui donc songera à demander son autorisation pour faire passer des troupes sur son territoire ?

En échange de l'abandon de ses destinées entre les mains de l'Allemagne, la Yougoslavie a posé, soi-disant, certaines conditions, a obtenu certains avantages. Les pays qui ont des aspirations sur son territoire, tels que la Hongrie et la Bulgarie participeront à la garantie de son intégrité territoriale. En outre, la Yougoslavie obtiendrait un débouché à l'Égée...

Si la Yougoslavie avait cédé contre sa volonté, sous le poids de la pression militaire, nous aurions déploré le manque d'énergie des hommes qui dirigent ce pays, leur incapacité à supporter le poids des responsabilités. Mais si, suivant les nouvelles qui parviennent, les dirigeants yougoslaves se sont abaissés au point de se livrer à des marchandages, ils se sont abaissés inutilement. Quand est-ce que la parole de l'Axe a eu une valeur pour que sa promesse au sujet de l'intégrité territoriale de la Yougoslavie soit respectée ? Quelle valeur a l'adhésion de la Hongrie et de la Bulgarie à ces garanties ? La signature de ces deux pays ne figure-t-elle pas au bas des traités qui délimitent le territoire actuel de la Yougoslavie ? Cela les a-t-il empêchés de parler de révision chaque fois que l'occasion s'en est offerte ?

Le fait que la demande d'un débouché à l'Égée figure parmi les conditions (Voir la suite en 4me page)

LA VIE LOCALE

LA MUNICIPALITÉ

Le reboisement du Bosphore

La direction des services de la reconstruction, à la Municipalité, a entrepris l'élaboration des plans de détail pour l'embellissement du Bosphore.

L'urbaniste M. Prost, qui est l'auteur des plans d'ensemble, a attaché une importance toute particulière à la sauvegarde des beautés naturelles des deux rives du Détroit. Le même soin sera apporté à l'élaboration des plans de détail.

Sous l'empire, beaucoup d'arbres ont été impitoyablement déracinés ou abattus. Beaucoup de pentes des collines sont, de ce fait, entièrement dénudées.

Le spécialiste des jardins, du ministère des Travaux Publics, qui avait été convoqué récemment en notre ville pour se livrer à des études sur les forêts de la zone d'Istanbul, a eu des entretiens avec le directeur des services de la reconstruction à la Municipalité et avec M. Prost au sujet du reboisement des pentes du Bosphore. Le but que l'on poursuit, en l'occurrence, est de ne laisser aucun espace dénudé. On multipliera les ombrages où le public pourra se rendre en excursion.

Le pain unique

Conformément au règlement de la Municipalité, les pains ronds doivent être cuits également sur tous les côtés. C'est pourquoi, on devra mettre fin à la pratique qui consiste à introduire la pâte, au four, sous deux formes à la fois et unies par un côté. Toute infraction à cette disposition donnera lieu à des sanctions.

Le public est invité également à signaler immédiatement à la police les fours qui continueraient à livrer des pains ainsi accolés. Les inspecteurs municipaux se feront livrer des spécimens des pains les mieux cuits par les divers fours de la ville et l'on exigera de tous qu'ils en fassent d'aussi bons.

Notons à ce propos que l'on a du remarquer, ces jours derniers, que les fours livrent un pain peu blanc. Cela est dû à ce que la farine fournie par l'Office des Produits de la

Terre contient une plus grande proportion de blé mou.

Les secours sanitaires

La Présidence de la Municipalité a approuvé le projet, préconisé par certains conseillers municipaux, de la création d'une nouvelle organisation de secours sanitaire, indépendamment de celle déjà existante, et qui serait chargée plus spécialement du service de Prompt Secours. Le règlement en est actuellement à l'étude et sera soumis à la session d'avril de l'Assemblée Municipale. Actuellement, la Municipalité dispose d'une auto-ambulance à Üsküdar, de 2 autos-ambulances et d'une ambulance à traction animale à Beyoğlu, une auto-ambulance respectivement à Fatih et à Beyazid. Il y a, en outre, une autre auto-ambulance pourvue d'un taximètre pour le transport des malades payants. Deux autres autos sont utilisées pour le transport des malades à leur sortie de l'hôpital ainsi que pour le transport des mendians.

Rappelons qu'il suffit de téléphoner, à toute heure du jour ou de la nuit, à l'un des numéros suivants pour obtenir tout de suite une ambulance et un docteur : Beyoğlu : 44949, 44940, 44998 ; Fatih 21595 ; Beyazid 22810, 20560 ; Üsküdar 60536.

LA PRESSE

Le sixième anniversaire du "Münakasa"

Notre excellent confrère le *Münakasa* (Journal des adjudications) fête aujourd'hui le sixième anniversaire de sa fondation.

Magistralement dirigé par M. Ismail Girit, directeur-proprétaire, cet organe remplit un rôle essentiel dans la vie économique du pays puisqu'il facilite et provoque même les transactions et sur une grande échelle. Par ailleurs, indépendamment des questions professionnelles, le *Münakasa* consacre de nombreuses rubriques aux différents problèmes économiques. Ceci explique sa large diffusion non seulement en Turquie, mais à l'étranger aussi.

Nous présentons nos meilleurs vœux de succès au sympathique directeur de ce quotidien dont les brillantes initiatives ne se comptent plus.

La comédie aux cent actes divers

LA BEAUTÉ EST MON ARME

Nous avons déjà eu l'occasion de mentionner ici les deux procès en cours contre le don Juan aux mille et une aventures dont notre police a eu si souvent à s'occuper, Eyüplü Halid.

Il est accusé actuellement d'avoir dépouillé de son avoir, s'élevant à environ 1.000 Ltqs. une dame Hafize qu'il avait entraînée en auto, endormie au moyen d'une cigarette opiacée et menacée à son réveil d'un revolver ; 2o de s'être introduit chez la dame Angèle, en se faisant passer pour un prince égyptien (!), d'avoir passer la nuit chez elle et d'avoir disparu le lendemain matin en emportant 10 Ltqs. et une broche.

L'accusé, qui avait obtenu d'être jugé en tant que prévenu libre, a comparu devant le tribunal, rasé de frais et mis avec recherche.

On avait déjà entendu la dame Hafize, au cours d'une audience précédente. Cette fois, on a reçu la déposition de la mère et de la sœur cadette de la dame Angèle. Toutes deux ont relaté les faits de la façon que nous avons narrée à cette place et ont formellement reconnu en la personne du prévenu le « prince égyptien » qu'elles avaient hébergé une nuit chez elle.

En ce qui concerne le second délit qui lui est imputé, Eyüplü Halid s'est borné à déclarer :

— Quand j'étais en prison, j'avais fait remettre 20 Ltqs. à la plaignante, pour me confectionner 4 chemises de soie à raison de 5 Ltqs. la pièce. Comme je n'ai jamais reçu ce linge que j'avais pourtant payé d'avance, j'ai été m'informer de ce que l'on avait fait de mon argent. Et c'est pour se débarrasser de moi que ces femmes ont inventé leur histoire.

Pour ce qui est du premier chef d'accusation, le prévenu a présenté une défense écrite. C'est un très long document, rédigé en un style ampoulé, où abondent les mots arabes. Il y est dit notamment :

— Mon dossier à la police est le miroir fidèle de mes habitudes, de mes mésaventures et de mes méthodes, au cours de 52 années d'existence. Depuis mon adolescence, je suis un malheureux

connu comme un escroc. Toutefois, en toute chose, il faut chercher la cause...

Après avoir longuement analysé les facteurs psychologiques qui sont, à en croire, à l'origine de ce qu'il lui plaît d'appeler ses « malheurs », le prévenu se défend d'avoir jamais usé d'armes. Il proteste contre l'accusation de s'être servi d'un revolver contre une de ses victimes.

« Ma seule arme, écrie-t-il, non sans une certaine suffisance, est ma beauté ! Ma « spécialité » et ma profession m'interdisent de pareilles pratiques. Je suis accusé de façon absolument infondée... »

Eyüplü Halid conclut en demandant son acquittement pur et simple.

Il a exigé que lecture fût donnée de sa « comédie de littérature au tribunal. Sans doute comptait-il sur les effets que cette éloquence aurait sur le juge et sur les membres du tribunal. En fait, il serait difficile d'affirmer que cette magistrale n'ait produit aucune impression sur les jurés. On pouvait voir les membres de la Cour plongés dans leurs dossiers, et parvenir difficilement à réprimer une douce hilarité.

Finalement, la suite des débats a été remise à une date ultérieure pour permettre au prévenu de préparer son réquisitoire.

DEBOUT LES MORTS !

Deux fonctionnaires des bureaux du Trésor, Payeur général d'Üsküdar, le caissier Süphî Öztürk et le comptable Refik Sarıkaya, ont comparu devant le premier tribunal dit des Pénalités pour des sous l'inculpation d'avoir fait passer des vivants 33 retraités qui étaient décédés. En fait, ils ont continué à percevoir le montant de la retraite, soit plus de 8.000 Ltqs. au total, au nom et pour le compte des défunts et ils ont frustré de leurs droits les veuves et orphelins qui auraient pu bénéficier d'une pension.

Les deux inculpés nient. Toutefois, Süphî Öztürk poursuivi pour un délit analogue par devant le 2me tribunal dit des Pénalités lourdes, n'est pas, évidemment, pour alléger son cas. Il a été décidé d'anir les deux procès.

Communiqué italien

La garnison de Djaraboub a succombé après quatre mois de résistance. -- Un contre-torpilleur britannique atteint par une bombe et un croiseur torpillé. -- Un convoi anéanti -- La garnison de Cheren contre-attaque

Rome, 22. A. A. —

Communiqué No. 288 du Quartier Général des forces armées italiennes :

En Grèce, une de nos formations de bombardement attaqua la base navale de Preveza.

Un avion de chasse du type «Gloster» fut abattu par un de nos avions de reconnaissance.

Des avions du corps aérien allemand attaquèrent et atteignirent un contre-torpilleur britannique aux environs de La Vallette (Malte).

En Afrique septentrionale, notre petite garnison de Djaraboub, après une défense acharnée qui se prolongea pendant quatre mois, fut submergée par le nombre des forces et des moyens de l'adversaire.

Il résulte qu'au cours de l'incursion aérienne du 19 mars sur Tripoli, que le communiqué No. 286 annonça, un autre avion, en plus de celui déjà signalé, fut abattu par la D. C. A.

En Egée, nos avions bombardèrent et atteignirent la base ennemie de Metelin.

Nos avions attaquèrent à la torpille, un croiseur ennemi aux environs de l'île de Crète.

Au cours d'un combat contre des avions de chasse escortant des unités navales ennemies, un avion du type «Hurricane» fut abattu.

En Méditerranée orientale, un convoi ennemi fut attaqué, en piqué, par nos formations du corps aérien allemand. Un navire-citerne de 8.000 tonnes fut incendié, un vapeur de 8.000 tonnes a coulé et un autre vapeur de tonnage moyen fut atteint et gravement endommagé. D'autres vapeurs furent mitraillés.

En Afrique orientale, la bataille au large de Cheren se poursuit. Nos troupes contre-attaquèrent pour améliorer nos positions sur certains points.

Une des formations de nos avions de chasse se rencontra avec des formations ennemies supérieures, mais parvint à abattre un appareil du type «Hurricane».

Une nouvelle tentative ennemie de franchir le passage du fleuve Jubas, dans la zone Galle-et-Sidamo fut repoussée.

Communiqué hellénique

Activité de patrouilles

Athènes, 22. A.A. — Communiqué officiel No. 146 du haut-commandement des forces armées helléniques :

Activité de patrouilles et d'artillerie entreprise ennemie avec des avions de combat fut repoussée et un avion fut détruit.

Communiqués anglais

Raid sur "une échelle assez lourde" contre un port du Sud-Ouest de l'Angleterre. -- Très gros dégâts

Londres, 22. A. A. — Communiqué du ministère de l'Air :

Cette nuit, l'activité aérienne ennemie fut dirigée contre une ville dans le sud-ouest de l'Angleterre. Le raid commença peu après la tombée de la nuit et dura jusqu'à peu après minuit. Il fut une sur échelle assez lourde. De nombreux incendies furent provoqués. Les services d'incendie les combattirent promptement, mais de très gros dégâts furent causés à quelques bâtiments publics, à des magasins et à des habitations. Les rapports complets concernant les victimes ne sont pas encore disponibles, mais on craint que le nombre des victimes ne soit assez élevé.

L'activité de la R. A. F.

Londres, 22. A.A. — Communiqué du ministère de l'Air :

Cette nuit, pour la deuxième nuit de suite, des avions du service de bombardement attaquèrent Lorient, port important de l'Atlantique et base de sous-marins. L'attaque dura plusieurs heures. Quoiqu'il fit noir et que le ciel fût nuageux, de nombreuses bombes à haut-explosif furent lâchées à travers les éclaircies. On les vit éclater dans diverses parties du port, à l'Ouest du port et sur la rive occidentale du fleuve où 2 violentes explosions furent observées.

D'autres avions du même commandement attaquèrent les docks d'Ostende.

Deux de nos avions ne sont pas revenus de ces opérations.

Au cours des opérations contre des navires ennemis durant les heures diurnes d'hier, un avion du service de bombardement bombardait un pétrolier escorté par des navires de guerre au large du littoral belge.

D'autres avions attaquèrent également d'autres navires de guerre et des bateaux ravitailleurs au large des îles de Frise et dans la baie de Heligoland.

Des avions du service côtier se livrèrent également à leurs opérations habituelles contre l'ennemi. Au cours de ces opérations des bateaux ravitailleurs furent attaqués au large de la côte norvégienne. La jetée près d'Egersund fut bombardée et des canots automobiles ainsi qu'un bâtiment d'un aérodrome en Norvège furent mitraillés.

Tous nos avions sont revenus de ces opérations de jour.

La guerre en Afrique

Le Caire, 22. A.A. — Communiqué du Grand-Quartier Général britannique : En Libye, en Erythrée et en Abyssinie, aucun changement dans la situation.

En Somalie britannique, jeudi dernier, nos troupes occupèrent Hargeisa.

Communiqués allemands

Des bâtiments de ligne allemands, en croisière dans l'Atlantique Nord, coulent 22 bateaux anglais. -- Hécatombes de convois. -- Nouvelle attaque contre Plymouth

Berlin, 22. A. A. — Communiqué officiel :

Le chef de la flotte amiral Lutjens, chef d'une formation navale lourde, signale comme résultats d'une entreprise de longue haleine dans l'Atlantique-nord la destruction de 22 cargos ennemis armés, jaugeant en tout 116.000 tonnes ; 800 survivants ont été sauvés par les bâtiments de ligne allemands.

Des sous-marins allemands ont attaqué le long de la côte occidentale de l'Afrique un convoi à grande charge et fortement protégé qui était destiné à l'Angleterre. Après s'être acharnés pendant plusieurs jours à suivre l'ennemi, les sous-marins ont réussi au cours d'attaques répétées à couler 11 bateaux ennemis déplaçant au total 77.000 tonnes.

Au cours de la journée d'hier, l'aviation a également infligé des dégâts considérables à des navires ennemis. Environ 31.000 tonnes ont été détruites ; 6.000 tonnes de navires ont été gravement endommagés.

Des avions de combat allemands ont attaqué, en outre, au cours de l'après-midi, avec grand succès, au nord de la Crète, un convoi protégé. Après avoir été touché par 2 coups directs, un bateau-citerne de modèle récent a pris feu et doit être considéré comme perdu. Un autre bateau de 3.000 tonnes a été touché au milieu par une

bombe et s'est brisé en deux. Un troisième bateau de commerce de 6.000 tonnes a pris feu. Un contre-torpilleur anglais a été touché à l'avant par une bombe, au large de Malte.

Dans les eaux entourant l'Angleterre, des avions de combat ont coulé, dans le canal de Bristol, au sud-est de Penbroke, un bâtiment de commerce de 4.000 tonnes et un bateau-citerne de 4.000 tonnes, atteints par des coups directs, un autre bâtiment de commerce de 3.000 tonnes a été coulé au sud-est d'Aldeburgh.

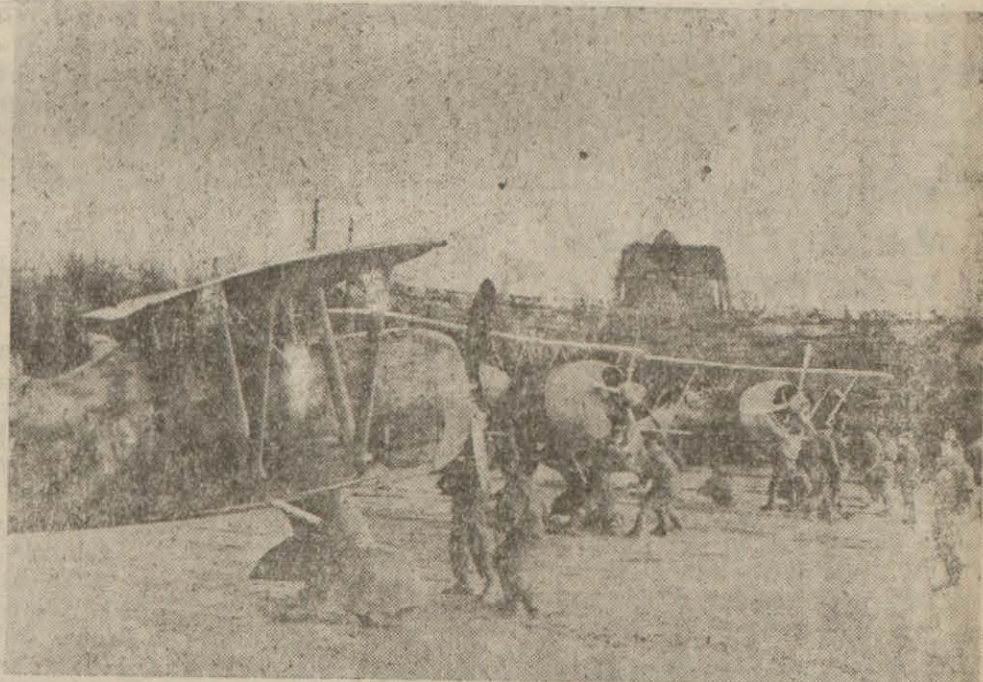
Des formations plutôt nombreuses ont lancé de nouveau cette nuit des bombes de tout calibre sur des installations du port et des docks de Plymouth. Des grands incendies ont éclaté notamment dans la zone méridionale du port. Les résultats obtenus au cours de la nuit précédente ont été considérablement renforcés par cette attaque.

Sur le territoire du Reich, aucune activité ennemie n'a eu lieu ni de jour ni de nuit.

La D. C. A. a abattu 2 avions ennemis. Des chasseurs de nuit et un dragueur de mines ont également abattu chacun un avion ennemi. Au cours des engagements aériens, l'ennemi a encore perdu hier 2 avions de chasse du modèle «Hurricane». Ainsi les pertes de l'ennemi se montent, pour le 21 mars, à un total de 6 avions, tandis que nous avons perdu 2 avions.

L'amiral Esteva à Vichy

Vichy, 23 AA. — Le résident général en Tunisie, amiral Esteva, a eu hier un entretien prolongé avec le maréchal Pétain et le ministre de la Guerre, général Huntziger.



Les chasseurs du corps aérien italien dans un camp de la Manche. — Quoique le terrain soit détérioré par le mauvais temps persistant l'activité se poursuit inlassablement

Le plus IMPRESSIONNANT des FILMS ...

UN DRAME dont le TRAGIQUE et la GRANDEUR sont à la taille de l'interprète ...

EDWARD G. ROBINSON dans
L'ENFER de FEU

(Parlant Français)

au Ciné I P E K

LUTTES et HAINES ... AVENTURES et MEURTRES ...

LA GUERRE DU PETROLE ...

En suppl. : FOX - ACTUALITES et la GUERRE

A 10 h. : Matinée populaire à prix réduits

HOTEL YEŞILKOY PALAS

est ouvert

CONFORT MODERNE — CUISINE SOIGNE

SERVICE IRREPROCHABLE

Yeşilköy Klüb sokak No 4 Tél. : 18-86

Le Ciné
SUMER

MELWYN DOUGLAS et JOAN BLONDEL

NOUS IRONS à PARIS

(Parlant Français)

Le film du RIRE... du CHIC... et du MOUVEMENT...

En suppl. : ACTUALITES SENSATIONNELLES

LES FUNERAILLES de M. METAXAS

Actualités War PICTURE — LA GUERRE en AFRIQUE, la prise de BENGHASI etc.

Aujourd'hui à 10 h. : Matinées à prix réduits

Vie Economique et Financière

De dimanche à dimanche

Le marché d'Istanbul

BLE

Depuis quinze jours, le marché du blé n'a marqué aucun changement de prix.

Polatli	ptrs	9.30
Blé tendre		9.10
Blé dur		8.33 1/2-8.35
Kizile		9.10

SEIGLE et MAIS

Ferme toujours le prix du seigle à ptrs. 7.10.

Le maïs blanc est vendu à ptrs. 8.7 comme la semaine passée; la qualité jaune, qui avait marqué une hausse, a perdu 2 1/2 paras.

ptrs.	8.22 1/2
	8.20

AVOINE

Ferme le marché de l'avoine.

ORGE

L'orge fourragère a perdu quelques points passant de ptrs. 6.30-7 à 6.24-6.25.

Ferme le prix de l'orge de brasserie.

OPIUM

Les prix se maintiennent au même niveau depuis les mois de septembre (incc pts.510) et de novembre (kaba pts. 450).

NOISETTES

Marché inchangé :

Iç tombul pts. 41.10

avec coque « 18-30-19 »

MOHAIR

Les prix continuent à se montrer résistants et la tendance haussière, déjà enregistrée, s'est à nouveau accentuée.

Oglak	ptrs.	205
Cengli		175-190
Deri		150-152,20

Kaba » 135

LAINE ORDINAIRE

Marché inchangé
Anatolie ptrs 75-76
Thrace » 82

HUILE D'OLIVE

Notons deux rectifications de prix sur l'huile d'olive extra et sur celle destinée à la fabrication du savon.

ptrs.	66.20-70
	47.20

BEURRES

Marché inchangé.

CITRONS

Les citrons en Syrie sont assez chers

504	Ltqs	10
410		9.50

Sensiblement meilleur marché sont les citrons indigènes.

300	Ltqs.	9
420		8.850
240		7.50-8

OEUFs

Après une baisse très sensible allant jusqu'à Ltqs. 18-19, le prix de la caisse de 1.440 unités est passé à Ltqs. 26-27.

Le marché demeure, en général, très réservé. Toutefois on signale que les exportations ont été très intenses ces derniers temps et ont été surtout dirigées vers la Yougoslavie. R. H.

Nos exportations de la journée d'hier

La journée de vendredi avait marqué, on sait, une sorte de record dans les exportations d'Istanbul. Celle d'hier a

été beaucoup moins favorisée à cet égard. On a vendu du poisson à la Grèce et des noisettes à la Suède. Les exportations de tabac à destination de l'Allemagne continuent.

La presse turque de ce matin

(suite de la 2me page)

formulées par la Yougoslavie pour adhérer à l'Axe constitue un tache très grave pour un pays balkanique qui, en apparence tout au moins, fait encore partie de l'Entente Balkanique. D'ailleurs, l'obtention de ce débouché ne peut se faire qu'aux dépens de la Grèce. Comment la Yougoslavie a-t-elle pu songer à se faire payer un pareil prix ou comment a-t-elle pu l'accepter alors que la Grèce lutte pour la défense de l'indépendance, de la sécurité et de l'existence des Balkans contre un ennemi qui est aussi l'ennemi naturel de la Yougoslavie ?

Yeni Sabah

L'Allemagne est dans une situation très difficile

M. Hüseyin Cahid Yalçın commente un article de la « Tribune » et y croit trouver la preuve que les puissances de l'Axe auraient renoncé à vaincre militairement l'Angleterre.

Or, l'Allemagne dispose toujours d'une armée gigantesque. Elle a beaucoup d'avions. Ses fabriques peuvent encore travailler. Tout son espoir est donc de pouvoir continuer la guerre, de pouvoir vivre le plus longtemps possible sans reconnaître sa défaite, de chercher le moyen de remporter quand même la victoire ou, tout au moins, de parvenir à une paix à peu de frais.

Quand on se rend compte de cet état d'âme des Etats de l'Axe, on com-

prend le sens de leur attaque contre les Balkans et notamment contre la Turquie. Pour pouvoir résister encore quelque temps, dans l'espoir qu'une chance de victoire pourrait se présenter entre temps, l'Allemagne aspire à expulser l'Angleterre de la Méditerranée et à assurer l'hégémonie complète de l'Europe entière.

C'est pourquoi elle vient en Grèce. C'est pourquoi elle voudrait aller en Egypte. Et pour atteindre l'Egypte, elle envisage de nous écraser. Que cela serait une tâche difficile, une tâche impossible, l'Allemagne le sait. Mais que peut-elle faire ? Alors qu'elle dispose encore de forces, elle ne peut renoncer dès à présent à la continuation de la lutte. Jusqu'au dernier moment, elle aura recours aux moyens les plus désespérés et elle ne s'écroulera que quand elle sera à bout.

LES ASSOCIATIONS

Du Touring et Automobile Club de Turquie :

En vertu de l'Article 6 des statuts du Touring et Automobile Club de Turquie reconnu d'utilité publique, les membres qualifiés sont priés d'assister à l'Assemblée annuelle qui se tiendra au Halk Evi Tépébachi, le Samedi 26 Avril 1941 à 3 h. et demi p.m.

Cemil bey Mardam en Irak

Beyrouth, 23. A.A. — D.N.B. : Mardam bey, chef politique et ancien président du Conseil de Syrie, est arrivé à Bagdad après son séjour à Elriad, capitale de l'Arabie séoudite.

Sahibi: G. PRIMI

Umumi Neşriyat Mürûrî :

CEMİL SİUFİ

Münakasa Matbaası,

Galata, Gümruk Sokak No. 52.

L'anniversaire de naissance du Chahinchah

Ankara, 22. A.A. — A l'occasion de l'anniversaire de naissance de S. M. le Chahinchah de l'Iran, les dépêches suivantes ont été échangées :

Sa Majesté Impériale Reza Chah Pahlavi
Chahinchah de l'Iran

Téhéran

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de Votre Majesté Impériale, je vous prie d'agréer mes souhaits les plus chaleureux et les plus sincères pour le bonheur personnel de Votre Majesté et pour la grandeur et la prospérité de la nation soeur iranienne.

ISMET INÖNÜ

Son Excellence Ismet İnönü,
Président de la République turque

Ankara

Je remercie Votre Excellence pour le témoignage d'amitié qu'elle a bien voulu manifester à l'occasion de mon anniversaire de naissance et vous présente mes souhaits cordiaux pour votre bonheur personnel et pour la grandeur éternelle de la nation turque amie et soeur.

REZA PAHLEVI

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de Sa Majesté Impériale Reza Pahlavi, le ministre des Affaires étrangères, M. Sükrü Saracoğlu, a adressé une dépêche de félicitations à M. Ali Mansour, président du Conseil et ministre des Affaires étrangères iranien, qui a répondu par une dépêche de remerciements.

Les tarifs des tramways à Belgrade

Belgrade, 23 AA. D.N.B. — En dépit de l'ordonnance publiée récemment par le ministère de l'Alimentation et du Ravitaillement, ordonnance interdisant la hausse des prix en général, la municipalité de Belgrade a décidé, d'après le « Vreme », d'augmenter les tarifs des tramway et des autobus ainsi que le prix de l'électricité.

Les allocutions familiales aux travailleurs italiens

Rome, 22 A.A. — Stefani — Le Duce a décidé l'augmentation des allocations familiales qui sont payées à tous les travailleurs et à tous les employés. L'augmentation est de 40 pour cent pour les fils et de 30 pour cent pour les femmes ou les parents. Elle entrera en vigueur à partir du 24 mars, pour les ouvriers, et du premier avril pour les autres catégories de travailleurs.

Le Wagon des deux armistices

Il est exposé aujourd'hui au Lustgarten de Berlin

Berlin, 23. AA. — D.N.B.

Aujourd'hui, journée des forces armées, la voiture historique de Compiègne, exposée au Lustgarten, pourra être visitée par le public. Cet ancien wagon-restaurant allemand avait jadis fait partie de l'express Munich-Istanbul. Au commencement de la dernière guerre, il se trouvait justement à Paris. Le 7 novembre 1918, il fut incorporé au train spécial qui conduisit le maréchal Foch et le général Weyand de Senlis, grand quartier-général français, à Compiègne et ensuite à Rethonde. Après la signature de l'armistice, le 11 novembre 1918, il fut transféré à Paris et placé à l'Hôtel des Invalides. Après la signature de l'armistice franco-allemand de juin 1940, la voiture fut transférée à Berlin.

M. de Brinon à Vichy

Paris, 23. AA. — Le représentant plénipotentiaire du gouvernement français en zone occupée, l'ambassadeur de Brinon, est arrivé hier à Vichy afin d'informer le Chef de l'Etat, le maréchal Pétain, de son récent tour d'inspection en France méridionale et occidentale.

M. de Brinon compte rester deux ou trois jours à Vichy.

Les forces allemandes dans les Balkans

(Suite de la 1ère page)

d'assistants.

Les Allemands et les Bulgares semblent libres de procéder à l'action qu'ils envisagent.

Moscou poursuit, en l'occurrence, sa politique de paix et de neutralité. La réponse semi-officielle à la note remise par la Bulgarie l'avertissant que sa dernière décision n'était pas de nature à maintenir la paix, mais à étendre la guerre. Il en est ainsi, en effet, en réalité.

Les opérations en perspective

Peut-être les opérations militaires auxquelles nous allons assister dans quelques jours se dérouleront-elles de la façon suivante :

1o En pénétrant en territoire grec à l'ouest d'Edirne, dans la partie méridionale de la Maritza, une colonne germano-bulgare cherchera à avancer dans la direction de Démotika-Dédéagatch.

2o Une colonne bulgare avançant par Hasköy-Mestanki-Gumuldjina s'efforcera d'occuper Gumuldjina et le keddje.

3o Une colonne bulgare avançant le long de la vallée de la Mesta-Karavus tentera de s'emparer du pont de Buz et d'atteindre les régions de Drama et de Cavalla.

4o Une colonne germano-bulgare cherchera à avancer par la vallée de Strouma-Karavus vers Demirhisar.

5o Une colonne composée de soldats Allemands et constituée par des éléments motorisés passera de la région de la Strouma à la vallée du Vardar, à l'ouest du lac de Doyran, vers Geygheli et cherchera sur Salonique.

Il est probable que si l'on n'obtient pas à cet effet le consentement de la Yougoslavie, on tente de forcer le passage. Et si les Grecs, en présence d'une pareille offensive, ne parviennent pas à défendre la zone de Salonique, il pourrait qu'ils constituent un front entre le golfe de Salonique et le golfe d'Ortrava, dans la région de Karaféria.

Angleterre et Japon

Tokio, 23. A. A. — Selon l'Agence Domei, l'ambassadeur de Grande-Bretagne, sir Robert Craigie, a eu hier une entrevue de 30 minutes avec le vice-ministre des Affaires étrangères, M. Ohashi, pour discuter des problèmes anglo-japonais.

Les pays de l'Amérique latine profiteraient de la loi de prêt et bail

New-York, 23. A. A. — Tass. La « New-York Herald Tribune » annonce que le général Marshall, chef d'état-major de l'armée américaine, a déclaré au cours d'une interview à la presse que certains pays de l'Amérique latine, le Brésil y compris, entamaient des pourparlers avec les Etats-Unis au sujet de la remise à ces pays d'armements en vertu de la loi de prêt et bail.

On considère en général que les demandes recevront un accueil favorable.

Les capitaux français aux Etats-Unis

Vichy, 23. A. A. — Tass. Dans les milieux diplomatiques français compétents, on évalue à 220 millions de dollars les capitaux français « gelés » aux Etats-Unis.

La farine rationnée en Hongrie

Budapest, 23. A. A. — Par ordre du gouvernement hongrois, à partir du 1er mars, la farine et les pâtes seront rationnées dans 26 villes, y compris Budapest. Les personnes possédant des réserves de ces denrées qui en excèdent les quantités autorisées seront sévèrement punies et leurs réserves confisquées.

Les Allemands en Hongrie

Berlin 23. AA. D.N.B. — M. Bach, chef du groupe ethnique allemand en Hongrie, a été reçu vendredi par le chef des « SS » du Reich, M. Himmler, avec qui il a eu une longue entrevue.